Rio, 24.I.1952

Minha muito cara D. Alice Salles

Esta feita a vontade de Antonio Salles: Dona Guidinha de Polo tem afinal sua primeira edição, e se integra na ordem literaria. Foi o cuidado Antonio Salles que preparou este acontecimento. Foi ele, com sua inteligencia admiravel, generosa e clara, que recolheu e salvou o manuscrito de Oliveira Paiva; foi ele que publicou uma parte do romance na Revista Brasileira de José Verrissimo, e uma parte a penas porque a Revista desapareceu antes que se com pletasse a publicação desejada de toda a obra; foi ele, ainda, que durante quarenta anos fez tentativas numerosas para dar a perpetuidade do livro a essa be la criação do regionalismo literário; foi ele, por ultimo, que me transferiu a sua copia de Dona Guididinha do Poço, e a incumbencia de achar o editor que nao tinha encontrado.

Muitas vezes, nestes ultimos anos, pensei que ia realizar-se essa vontade de António Salles, de morada por tantos contratempos. Foram vários os editores que sucessivamente se animaram a publicar o li vro e que o não fizeram por dificuldades inesperadas ... Um dia, enfim, surgiu o Sr. Paulino Saraiva, di rigente de SARAIVA S.A., de São Paulo, - e temos ho je Dona Guidinha do Poço na sua primeira edição. Faz se realidade a vontade de António Salles.

Envio-lhe, minha cara Dona Alice, quatro exemplares do romance: escrevi-lhe, em um, a minha dedicatória; dois são para serem oferecidos pela sua mão as duas irmas vivas de Oliveira Paiva; e do ultimo a Senhora também fara presente, mas a quem for mais de seu agrado. Ao Pedro Nava já dei um exemplar, que ele recebeu em casa, na véspera da partida para a Europa.

O portador que lhe leva os livros parte hoje do Rio, creio eu.

Resta falar-lhe da importância que SA-RAIVA S.A., pagará pelo direito autoral da obra. Pe

Pedro Nava, que lhe escreveu a respeito, já me comunicou sua determinação e pensamento de que o dinheiro se ja todo para as duas velhinhas, irmas de Oliveira Paiva. O Editor informou-me que o pagamento será feito no prazo de 30 dias ... Ora, uns quinze dias estão pas sados; assim deverei recebe-lo em Fevereiro. Quero que esse dinheiro seja por seu intermedio entregue as dias beneficiadas: assim, hei-de fazer a remessa o portunamente, e a Viuva António Salles consagrara com essa entrega o cumprimento definitivo da propria vontade de António Salles, pela qual o nome e a obra de Oliveira Paiva se incorporam na História literária.

Para sua comodidade, enviarei o dinheiro por intermedio de pessoa que o receberá no Banço, em Fortaleza, e o levará a sua casa. Nessa ocasião hei-

de escrever-lhe novamente.

Creia-me seu muito obrigado e afectuoso Amigo

guaries Fres.